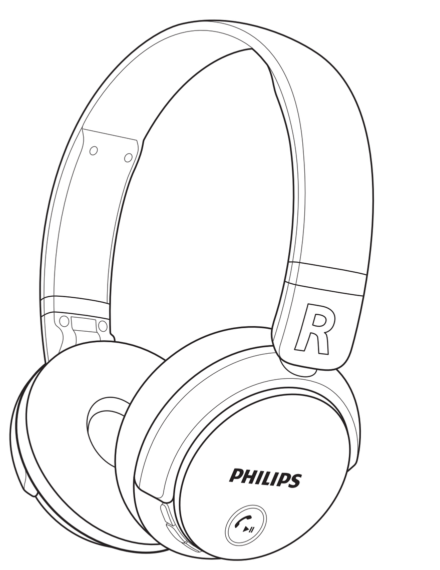
Job description: SHB3060/00 and SHB3080/00_QSG
Document size:
Films: Black film
Screen Line: 175 lpi
Color proof: press proof with diecut
Paper: 2015/03/24
K

Quick start guide

Philips wireless Bluetooth headphones SHB3060/3080



PHILIPS

Welcome to Philips!
For an optimal experience register your product at:
www.philips.com/welcome

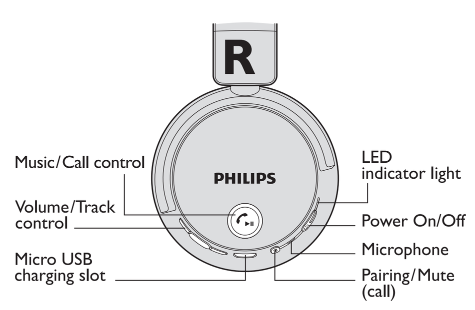
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

CE 0890

EN Quick start guide

Philips wireless Bluetooth headphones SHB3060/3080



Charge the battery

1. Plug one end of USB cable into the charger (or into the USB port of a computer).
2. Plug the other end of the cable into the micro USB charging slot on the headphones.
3. When the headphones are charging, a white indicator light will be displayed.
4. When the headphones are fully charged, the white light goes off.

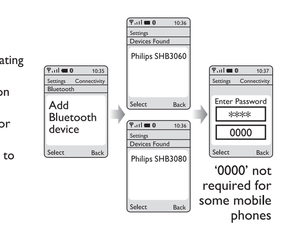
Turn on and off the headphones

1. Turn the headphones on. Press and hold for 2 sec.
2. Turn the headphones off. Press and hold for 4 sec. A white indicator light turns on and fades and then the headphones will turn off.

Pair the headphones with your phone

After successful pairing, the headphones connects automatically to the phone once the headphones are turned on and within range.

1. Make sure your headphones are turned on.
2. Press and hold until an alternating blue and white light flashes.
3. Turn on the Bluetooth function on your phone.
4. Your phone will start searching for Philips SHB3060/3080.
5. Follow the on-screen instructions to pair your phone. (Check your phone's user manual for details)



'0000' not required for some mobile phones

Use music/voice/call controls

Music controls

Play/Pause	Press once
Volume up	Press once or press and hold
Volume down	Press once or press and hold
Skip forward	Press once
Skip backward	Press twice

Voice controls*

Siri/Google Now	Press once

* To use the voice control feature on your phone via Bluetooth please refer to the user manual for the correct settings for your device.

Call controls

Pick up call/Hang up	Press once
Reject incoming call	Press and hold for 2 sec until you hear a 'Beep' sound
Mute/unmute the mic while in a call	Press once
Switch caller while in a call	Press once

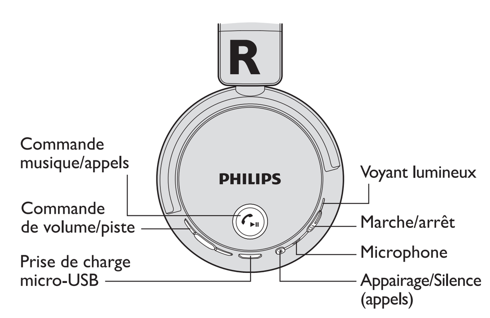
LED Indicator light

A white light flashes slowly	The battery is low
An alternating white and blue light flashes	The headphones are in pairing mode
A blue light flashes at every 8 seconds interval	The headphones are both paired and connected
A blue light flashes rapidly	The headphones are switched on but not connected. If no connection can be made the headphones will turn itself off after 5 minutes

Please refer to www.philips.com/welcome for the full user manual

FR Guide de mise en route

Casque sans fil Bluetooth Philips SHB3060/3080



Charge de la batterie

1. Branchez l'une des extrémités du câble USB sur le chargeur (ou sur le port USB d'un ordinateur).
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur la prise de charge micro-USB du casque.
3. Lorsque le casque charge, un voyant blanc s'allume.
4. Lorsque le casque est complètement chargé, le voyant blanc s'éteint.

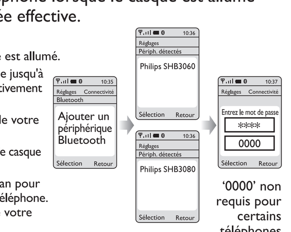
Mise sous tension et hors tension du casque

1. Mise sous tension du casque. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes.
2. Mise hors tension du casque. Maintenez enfoncé pendant 4 secondes. Un voyant blanc s'allume et s'éteint progressivement jusqu'à ce que le casque s'éteigne.

Appairage du casque avec votre téléphone

Une fois l'appairage effectué, le casque se connecte automatiquement au téléphone lorsque le casque est allumé et dans le rayon de portée effective.

1. Assurez-vous que votre casque est allumé.
2. Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.
4. Votre téléphone recherche alors le casque Philips SHB3060/3080.
5. Suivez les instructions sur l'écran pour coupler votre appareil à votre téléphone. (Consultez le mode d'emploi de votre téléphone pour en savoir plus)



'0000' non requis pour certains téléphones portables

Utilisez les commandes voix/musique/appels

Commandes musique

Lecture/pause	Appuyez une fois
Augmenter le volume	Appuyez une fois ou maintenez le bouton enfoncé
Baisser le volume	Appuyez une fois ou maintenez le bouton enfoncé
Avance rapide	Appuyez une fois
Retour rapide	Appuyez deux fois

Commandes voix*

Siri/Google Now	Appuyez une fois

* Pour utiliser la fonction de commande vocale sur votre téléphone via Bluetooth, reportez-vous au manuel d'utilisation indiquant les paramètres appropriés pour votre appareil.

Commandes appel

Décrocher/Raccrocher	Appuyez une fois
Refuser l'appel entrant	Maintenez enfoncée la touche pendant 2 seconde jusqu'à l'émission d'un signal sonore
Désactiver/activer le micro lors d'un appel	Appuyez une fois
Prendre un double appel	Appuyez une fois

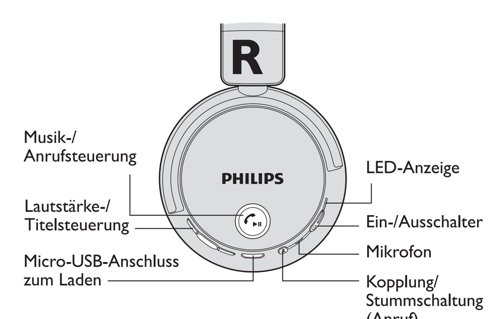
Voyant lumineux

Un voyant blanc clignote lentement	La batterie est faible
Un voyant clignote alternativement en blanc et en bleu	Le casque est en mode d'appairage
Un voyant bleu clignote toutes les 8 secondes	Le casque est apparié et connecté
Un voyant bleu clignote rapidement	Le casque est allumé mais n'est pas connecté. Si la connexion échoue, le casque s'éteint au bout de 5 minutes

Rendez-vous sur www.philips.com/welcome pour consulter le manuel complet

DE Kurzanleitung

Philips Kabellose Bluetooth-Kopfhörer SHB3060/3080



Laden des Akkus

1. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in das Ladegerät (oder in den USB-Anschluss eines Computers).
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Micro-USB-Ladeanschluss am Kopfhörer.
3. Wenn der Kopfhörer lädt, leuchtet eine weiße Anzeige.
4. Wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die weiße Anzeige aus.

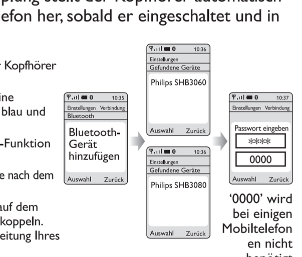
Ein- und Ausschalten des Kopfhörers

1. Einschalten des Kopfhörers. 2 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Ausschalten des Kopfhörers. 4 Sekunden lang gedrückt halten. Eine weiße Anzeige leuchtet auf und erlischt. Dann schaltet sich der Kopfhörer aus.

Koppeln des Kopfhörers mit Ihrem Telefon

Nach erfolgreicher Kopplung stellt der Kopfhörer automatisch eine Verbindung zum Telefon her, sobald er eingeschaltet und in Reichweite ist.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist.
2. Halten Sie gedrückt, bis eine Anzeigeleuchte abwechselnd blau und weiß blinkt.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
4. Ihr Telefon beginnt mit der Suche nach dem Philips SHB3060/3080.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Telefon zu koppeln. (Prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons auf Details)



'0000' wird bei einigen Mobiltelefon en nicht benötigt

Verwenden der Musik-/Sprach-/Anrufsteuerung

Musiksteuerung

Wiedergabe/Pause	Einmal drücken
Lautstärke höher	Einmal drücken oder gedrückt halten
Lautstärke niedriger	Einmal drücken oder gedrückt halten
Vorwärts springen	Einmal drücken
Rückwärts springen	Zweimal drücken

Sprachsteuerung*

Siri/Google Now	Einmal drücken

* Um die Sprachsteuerung über Bluetooth auf Ihrem Telefon verwenden zu können, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung die richtigen Einstellungen für Ihr Gerät.

Anrufsteuerung

Anrufannahme/Auflegen	Einmal drücken
Eingehenden Anruf ablehnen	2 Sekunde lang gedrückt halten, bis Sie einen Piepton hören
Mikrofon während eines Anrufs stummschalten/Stummschaltung aufheben	Einmal drücken
Während eines Anrufs zu einem anderen schalten	Einmal drücken

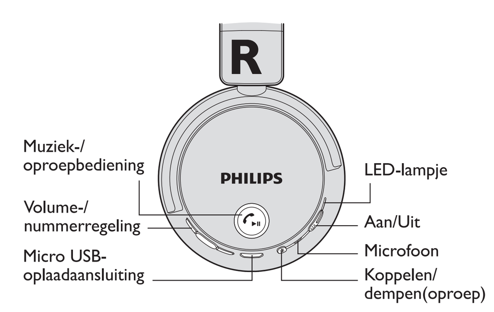
LED-Anzeige

Ein weißes Licht blinkt langsam	Der Akkustand ist niedrig
Ein abwechseln weiß und blau blinkendes Licht	Der Kopfhörer ist im Kopplungsmodus
Ein blaues Licht leuchtet alle 8 Sekunden auf	Der Kopfhörer ist gekoppelt und verbunden
Ein blaues Licht blinkt schnell	Der Kopfhörer ist eingeschaltet, aber nicht verbunden. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich der Kopfhörer nach 5 Minuten aus

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter www.philips.com/welcome

NL Snelstartgids

Philips draadloze Bluetooth-hoofdtelefoon SHB3060/3080



De batterij opladen

1. Steek het ene uiteinde van de USB-kabel in de oplader (of in de USB-poort van een computer).
2. Steek het andere uiteinde van de kabel in de micro USB-oplaadaansluiting op de hoofdtelefoon.
3. Wanneer de hoofdtelefoon oplaadt, brandt er een wit lampje.
4. Wanneer de hoofdtelefoon helemaal is opgeladen, gaat het witte lampje uit.

De hoofdtelefoon in- en uitschakelen

1. De hoofdtelefoon inschakelen: houd 2 seconden ingedrukt.
2. De hoofdtelefoon uitschakelen: houd 4 seconden ingedrukt. Een wit lampje gaat branden en gaat dan langzaam weer uit, waarna de hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld.

De hoofdtelefoon met uw mobiele telefoon koppelen

Na de koppeling maakt de hoofdtelefoon automatisch verbinding met de telefoon als de hoofdtelefoon is ingeschakeld en zich binnen het bereik van de telefoon bevindt.

1. Controleer of de hoofdtelefoon is ingeschakeld.
2. Houd ingedrukt tot een lampje blauw en wit gaat knipperen.
3. Schakel de Bluetooth-functie op uw telefoon in.
4. Uw telefoon zal naar Philips SHB3060/3080 zoeken.
5. Volg de instructies op het scherm om uw telefoon te koppelen (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie).

'0000' niet vereist voor sommige mobiele telefoons

Muziek-/spraak-/oproepbediening gebruiken

Muziekbediening

Spelen/pauze	Druk eenmaal
Volume omhoog	Druk eenmaal of houd lang ingedrukt
Volume omlaag	Druk eenmaal of houd lang ingedrukt
Vooruitspoelen	Druk eenmaal
Achteruitspoelen	Druk tweemaal

Spraakbediening*

Siri/Google Now	Druk eenmaal

* Raadpleeg voor het gebruik van de voice control-functie op uw telefoon via Bluetooth de gebruikershandleiding voor de correcte instellingen voor uw apparaat.

Gespreksbediening

Oproep aannemen/beëindigen	Druk eenmaal
Oproep weigeren	Houd 2 seconde ingedrukt tot u een pieptoon hoort
Geluid van microfoon in-of uitschakelen tijdens een gesprek	Druk eenmaal
Schakelen tussen bellers tijdens in een oproep	Druk eenmaal

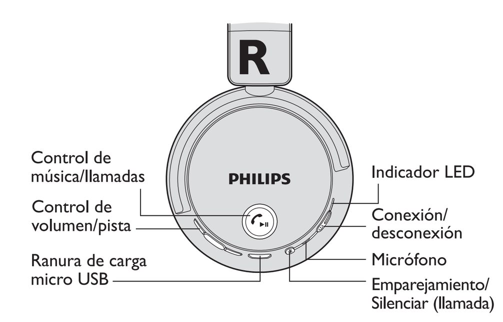
LED-lampje

Een wit licht knippert langzaam	De batterij is bijna leeg
Een lampje knippert blauw en wit	De hoofdtelefoon bevindt zich in de koppelingsmodus
Een blauw lampje knippert om de 8 seconden	De hoofdtelefoons zijn gekoppeld en verbonden
Een blauw lampje knippert snel	De hoofdtelefoons zijn ingeschakeld, maar niet verbonden. Als er geen verbinding kan worden gemaakt, schakelt de hoofdtelefoon na 5 minuten automatisch uit

Ga naar www.philips.com/welcome voor de volledige gebruikershandleiding

ES Guía de inicio rápido

Auriculares inalámbricos Bluetooth de Philips SHB3060/3080



Carga de la batería

1. Conecta un extremo del cable USB en el cargador (o en el puerto USB de un ordenador).
2. Conecta el otro extremo del cable en la ranura de carga micro USB de los auriculares.
3. Cuando los auriculares se están cargando, se muestra un piloto indicador blanco.
4. Cuando los auriculares están totalmente cargados, el piloto blanco se apaga.

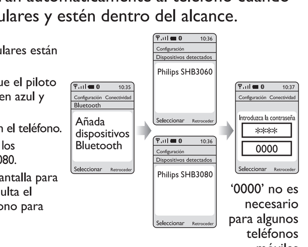
Encendido y apagado de los auriculares

1. Enciende los auriculares. Mantener pulsado durante 2 segundos.
2. Apaga los auriculares. Mantener pulsado durante 4 segundos. Un piloto indicador blanco se enciende y se atenúa y, a continuación, los auriculares se apagan.

Emparejamiento de los auriculares con el teléfono

Cuando el emparejamiento se realice correctamente, los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono cuando se enciendan los auriculares y estén dentro del alcance.

1. Asegúrate de que los auriculares están encendidos.
2. Mantén pulsado hasta que el piloto parpadee alternativamente en azul y blanco.
3. Activa la función Bluetoothen el teléfono.
4. El teléfono empezará a buscar los auriculares Philips SHB3060/3080.
5. Sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el teléfono (consulta el manual de usuario del teléfono para obtener información).



'0000' no es necesario para algunos teléfonos móviles

Uso de los controles de música/voz/llamadas

Controles de música

Reproducir/pausa	Pulsar una vez
Subir volumen	Pulsar una vez o mantener pulsado
Bajar volumen	Pulsar una vez o mantener pulsado
Saltar hacia delante	Pulsar una vez
Saltar hacia atrás	Pulsar dos veces

Controles de voz*

Siri/Google Now	Pulsar una vez

* Para utilizar la función de control voz en el teléfono a través de Bluetooth, consulta el manual de usuario para los ajustes correctos para tu dispositivo.

Controles de llamada

Responder llamada/colgar	Pulsar una vez
Rechazar llamada entrant	Mantener pulsado durante 2 segundo hasta que oigas un pitido
Silenciar/activar el micrófono durante una llamada	Pulsar una vez
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada	Pulsar una vez

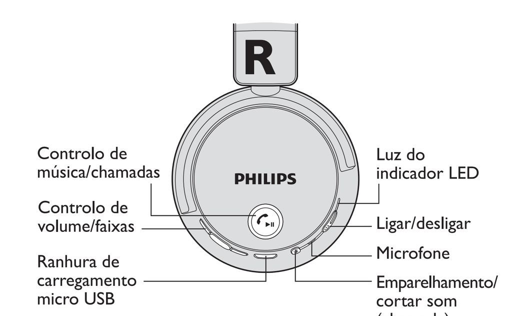
Indicador LED

Un piloto blanco parpadea lentamente	La batería se está agotando
Un piloto parpadea alternativamente en blanco y azul	Los auriculares están en el modo de emparejamiento
Un piloto azul parpadea en intervalos de 8 segundos	Los auriculares están emparejados y conectados
Un piloto azul parpadea rápidamente	Los auriculares están encendidos pero no conectados. Si no se establece ninguna conexión, los auriculares se apagarán después de 5 minutos

Obtén la versión completa del manual de usuario en www.philips.com/welcome

PT Manual de início rápido

Auscultadores sem fios Bluetooth Philips SHB3060/3080



Carregar a bateria

1. Ligue uma extremidade do cabo USB ao carregador (ou à porta USB de um computador).
2. Ligue a outra extremidade do cabo à ranhura de carregamento micro USB nos auscultadores.
3. Quando os auscultadores estão a carregar, acendese uma luz indicadora branca.
4. Quando os auscultadores estão completamente carregados, a luz branca apaga-se.

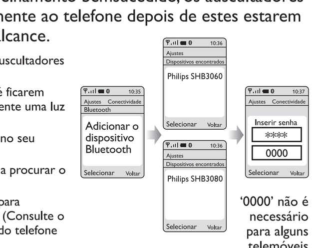
Ligar e desligar os auscultadores

1. Ligue os auscultadores. Mantenha premido durante 2 seg.
2. Desligue os auscultadores. Mantenha premido durante 4 seg. Uma luz indicadora branca acende-se e a intensidade da luz é reduzida. Em seguida, os auscultadores desligam-se.

Emparelhar os auscultadores com o telefone

Depois de um emparelhamento bemsucedido, os auscultadores ligam-se automaticamente ao telefone depois de estes estarem ligados e dentro do alcance.

1. Certifique-se de que os auscultadores estão ligados.
2. Mantenha premido até ficarem intermitentes alternadamente uma luz azul e uma luz branca.
3. Ligue a função Bluetooth no seu telefone.
4. O seu telefone começará a procurar o Philips SHB3060/3080.
5. Siga as instruções no ecrã para emparelhar o seu telefone. (Consulte o seu manual do utilizador do telefone para obter mais detalhes)



'0000' não é necessário para alguns telemóveis

Utilizar os controlos de música/voz/chamadas

Controlos de música

Reproduzir/pausa	Prima uma vez
Aumentar volume	Prima uma vez ou mantenha premido
Diminuir volume	Prima uma vez ou mantenha premido
Avançar	Prima uma vez
Retroceder	Prima duas vezes

Controlos de voz*

Siri/Google Now	Prima uma vez

* Para utilizar a funcionalidade de controlo de voz no seu telemóvel através do Bluetooth, consulte as definições correctas para o seu dispositivo no manual do utilizador.

Controlos de chamada

Atender/terminar chamada	Prima uma vez
Rejeitar uma chamada recebida	Mantenha premido durante 2 seg. até ouvir um sinal sonoro
Cortar/restaurar o som do microfone durante uma chamada	Prima uma vez
Mudar de interlocutor durante numa chamada	Prima uma vez

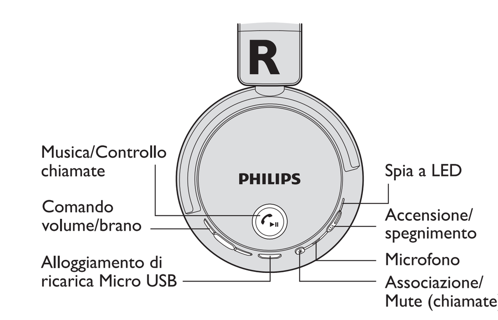
Luz do indicador LED

Uma luz branca apresenta uma intermitência lenta	A bateria está fraca
Uma luz intermitente alternadamente a branco e azul	Os auscultadores estão no modo de emparelhamento
Uma luz azul apresenta uma intermitência em intervalos de 8 segundos	Os auscultadores estão ambos emparelhados e conectados
Uma luz azul apresenta uma intermitência rápida	Os auscultadores estão ligados mas não estão conectados. Se não for possível estabelecer uma ligação, os auscultadores desligam autonomamente após 5 minutos

Consulte o manual do utilizador completo em www.philips.com/welcome

IT Guida rapida

Cuffie wireless Bluetooth Philips SHB3060/3080



Ricarica della batteria

1. Inserisci una delle estremità del cavo USB nel caricatore (o nella porta USB di un computer).
2. Inserisci l'altra estremità del cavo nell'alloggiamento di ricarica micro USB sulle cuffie.
3. Quando le cuffie sono in carica, sarà visualizzata una spia bianca.
4. Quando le cuffie sono completamente cariche, la spia bianca si spegne.

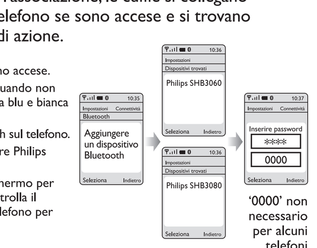
Accensione e spegnimento delle cuffie

1. Accensione delle cuffie. Tieni premuto per 2 sec.
2. Spegnimento delle cuffie. Tieni premuto per 4 sec. Una spia di indicazione bianca si accende e si affievolisce, quindi le cuffie si spengono.

Associazione delle cuffie con il telefono

Una volta completata l'associazione, le cuffie si collegano automaticamente al telefono se sono accese e si trovano all'interno del raggio di azione.

1. Verificare che le cuffie siano accese.
2. Tieni premuto fino a quando non vedrai lampeggiare una spia blu e bianca in modo alternato.
3. Attiva la funzione Bluetooth sul telefono.
4. Il telefono inizierà a cercare Philips SHB3060/3080.
5. Segui le istruzioni sullo schermo per associare il telefono. (Controlla il manuale dell'utente del telefono per maggiori dettagli)



'0000' non necessario per alcuni telefoni cellulari

Utilizzo dei comandi di musica/voce/chiamate

Comandi musica

Riproduzione/pausa	Premi una volta
Volume su	Premere una volta oppure tenere premuto
Volume giù	Premere una volta oppure tenere premuto
Ricerca in avanti	Einmal drücken
Ricerca indietro	Premi due volte

Comandi vocali*

Siri/Google Now	Premi una volta

* Per utilizzare la funzione di controllo vocale del telefono tramite Bluetooth, fare riferimento al manuale dell'utente per le impostazioni corrette del proprio dispositivo.

Comandi chiamata

Rispondi a una chiamata/attacca	Premi una volta
Rifiuta le chiamate in entrata	Tieni premuto per 2 sec fino a sentire un segnale acustico
Attiva/disattiva il microfono durante una chiamata	Premi una volta
Passa a un'altra chiamata durante una di esse	Premi una volta

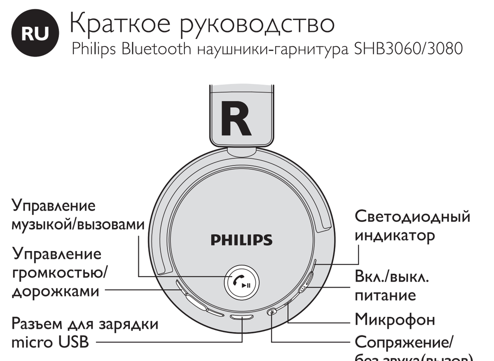
Spia a LED

Una spia bianca lampeggia lentamente	La batteria è scarica
Una spia bianca e blu lampeggia in modo alternato	Le cuffie si trovano in modalità di associazione
Una spia blu lampeggia con intervalli di 8 secondi	Le cuffie sono associate e collegate
Una spia blu lampeggia velocemente	Le cuffie sono accese ma non sono collegate. Se non è possibile stabilire una connessione, le cuffie si spegneranno automaticamente dopo 5 minuti

Consulta il sito www.philips.com/welcome per il manuale completo

RU Краткое руководство

Philips Bluetooth наушники-гарнитура SHB3060/3080



Зарядка аккумулятора

1. Вставьте один конец USB-кабеля в зарядное устройство (или USB-порт на компьютере).
2. Вставьте другой конец кабеля в разъем для зарядки micro USB на наушниках.
3. Во время зарядки наушников будет гореть белый индикатор.
4. Когда наушники будут полностью заряжены, белый индикатор погаснет.

Включение и выключение наушников

1. Включение наушников. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд.
2. Выключение наушников. Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд. Белый индикатор загорится и погаснет, затем наушники выключатся.

Сопряжение наушников с телефоном

После успешного сопряжения включенные наушники будут автоматически подключаться к телефону, находясь в зоне связи.

1. Убедитесь, что наушники включены.
2. Нажмите и удерживайте кнопку , пока индикатор не начнет попеременно мигать синим и белым цветом.
3. Включите Bluetooth на телефоне.
4. На телефоне запустится поиск устройства Philips SHB3060/3080.
5. Следуйте инструкциям по сопряжению, возникающим на экране вашего телефона. (Подробнее см. в руководстве пользователя телефона.)

Для некоторых моделей мобильных телефонов не требуется вводить пароль '0000'

Управление музыкой/вызовами и голосовое управление

Управление музыкой

Воспроизведение/пауза	Однократное нажатие
Увеличение громкости	Нажмите один раз или нажмите и удерживайте
Уменьшение громкости	Нажмите один раз или нажмите и удерживайте
Переход вперед	Натисніть один раз
Переход назад	Двойное нажатие

Голосовое управление*

Siri/Google Now	Однократное нажатие

* Для выбора правильных настроек при использовании на телефоне функции голосового управления через Bluetooth см. инструкции в руководстве пользователя.

Управление вызовами

Ответить на вызов/завершить вызов	Однократное нажатие
Отклонить входящий вызов	Нажмите и удерживайте 2 секунду, пока не прозвучит звуковой сигнал
Отключение/включение микрофона в режиме вызова	Однократное нажатие
Переключение абонента во время вызова	Однократное нажатие

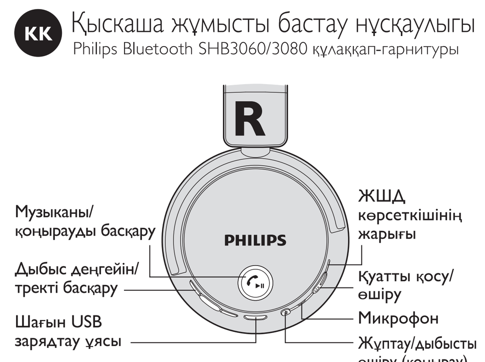
Светодиодный индикатор

Индикатор медленно мигает белым цветом	Низкий уровень заряда аккумулятора
Индикатор попеременно мигает белым и синим цветом	Наушники находятся в режиме сопряжения
Индикатор мигает синим цветом с интервалом 8 секунд	Наушники сопряжены и подключены
Индикатор быстро мигает синим цветом	Наушники включены, но не подключены. Если не получится установить соединение, наушники выключатся автоматически через 5 минут

Полную версию руководства пользователя см. на веб- сайте www.philips.com/welcome

KK Қысқаша жұмысты бастау нұсқаулығы

Philips Bluetooth SHB3060/3080 құлаққап-гарнитуры



Батареяны зарядтау

1. USB кабелінің бір ұшын зарядтау құрылғысына (немесе компьютердің USB портына) жалғаңыз.
2. Кабельдің екінші ұшын гарнитурадағы шағын USB зарядтау ұясына жалғаңыз.
3. Гарнитура зарядталып жатқанда ақ түсті көрсеткіш жарығы көрсетіледі.
4. Гарнитура толық зарядталғанда ақ түсті жарық өшеді.

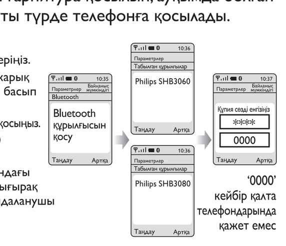
Гарнитураны қосу және өшіру

1. Гарнитураны қосу. түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.
2. Гарнитураны өшіру. түймесін 4 секунд басып тұрыңыз. Ақ түсті көрсеткіш жарығы қосылады және жайлап өшеді, содан кейін гарнитура өшеді.

Гарнитураны телефонмен жұптау

Сәтті жұптағаннан кейін гарнитура қосылып, ауқымда болған кезде гарнитура автоматты түрде телефонға қосылады.

1. Гарнитура қосулы екенін тексеріңіз.
2. Өзгермелі көк және ақ түсті жарық жыпылықтағанша түймесін басып тұрыңыз.
3. Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.
4. Телефон Philips SHB3060/3080 құрылғысын іздей бастайды.
5. Телефонды жұптау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз. (Толығырақ мәліметтерді телефонның пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз)



'0000' кейбір қалта телефондарында қажет емес

Музыканы/дауысты/қоңырауды басқару элементтерін пайдалану

Музыканы басқару

Ойнату/Уақытша тоқтату	Бір рет басыңыз
Дыбыс деңгейін көтеру	Бір рет басыңыз немесе басып тұрыңыз
Дыбыс деңгейін төмен түсіру	Бір рет басыңыз немесе басып тұрыңыз
Алға өткізу	Бір рет басыңыз
Артқа өткізу	Екі рет басыңыз

Дауысты басқару элементтері*

Siri/Google Now	Бір рет басыңыз

* Телефондағы дауысты басқару мүмкіндігін Bluetooth арқылы пайдалану үшін құрылғының дұрыс параметрлерін пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

Қоңырауды басқару

Қоңырауды көтеру/Тұтқаны қою	Бір рет басыңыз
Кіріс қоңырауын қабылдамау	'Сигнал' дыбысы естілгенше, 2 секунд басып тұрыңыз
Қоңырау шалу барысында микрофон дыбысын өшіру/қосу	Бір рет басыңыз
Қоңырау шалу барысында қоңырау шалушыны ауыстыру	Бір рет басыңыз

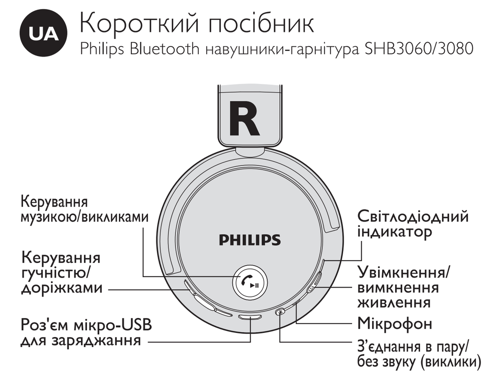
ЖШД көрсеткішінің жарығы

Ақ түсті жарық жайлап жыпылықтайды	Батарея қуаты төмен
Өзгермелі ақ және көк түсті жарыс жыпылықтайды	Гарнитура жұптау режимінде
Көк түсті жарық әр 8 секунд сайын жыпылықтайды	Гарнитура жұпталған және қосылған
Көк түсті жарық тез жыпылықтайды	Гарнитура қуаты қосылған, бірақ қосылмаған. Егер қосылым орнату мүмкін болмаса, гарнитура 5 минуттан кейін өшеді

Толық пайдаланушы нұсқаулығын www.philips.com/welcome бетінен қараңыз

UA Короткий посібник

Philips Bluetooth навушники-гарнітура SHB3060/3080



Заряджання батареї

1. Вставте один кінець USB-кабелю у зарядний пристрій (або в USB- роз'єм комп'ютера).
2. Вставте інший кінець кабелю у роз'єм мікро-USB для заряджання на навушниках.
3. Під час заряджання навушників світитиметься білий індикатор.
4. Коли навушники повністю зарядяться, білий індикатор згасне.

Увімкнення і вимкнення навушників

1. Увімкнення навушників. Натисніть та утримуйте 2 сек.
2. Вимкнення навушників. Натисніть та утримуйте 4 сек. Білий індикатор засвітиться і згасне, після чого навушники вимкнуться.

З'єднання навушників у пару з телефоном

Після з'єднання у пару навушники автоматично підключаються до телефону в разі їх увімкнення і перебування у межах діапазону.

1. Перевірте, чи навушники увімкнено.
2. Натисніть та утримуйте , поки індикатор не почне почергово блимати синім і білим світлом.
3. Увімкніть функцію Bluetooth на телефоні.
4. Телефон поч не шукати Philips SHB3060/3080.
5. Для з'єднання телефону в пару виконайте вказівки на екрані. (Детальну інформацію читайте в посібнику користувача телефону).

Для деяких мобільних телефонів пароль '0000' вводити не потрібно

Використання елементів керування музикою/голосом/викликами

Елементи керування музикою

Відтворення/пауза	Натисніть один раз
Збільшення рівня гучності	Натисніть один раз або натисніть та утримуйте
Зменшення рівня гучності	Натисніть один раз або натисніть та утримуйте
Прокрутка вперед	Натисніть один раз
Прокрутка назад	Натисніть двічі

Елементи керування голосом*

Siri/Google Now	Натисніть один раз

* Про відповідні налаштування на пристрої для використання функції голосового контролю на телефоні через Bluetooth читайте у посібнику користувач.

Елементи керування викликами

Відповідь на виклик/завершення виклику	Натисніть один раз
Відхилення вхідного виклику	Натисніть та утримуйте 2 сек., поки не почуєте звуковий сигнал.
Увімкнення/вимкнення мікрофона під час виклику	Натисніть один раз
Зміна абонента під час виклику	Натисніть один раз

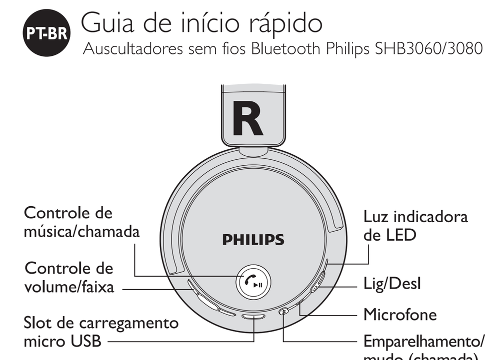
Світлодіодний індикатор

Білий індикатор блимає повільно	Низький рівень заряду батареї
Індикатор почергово блимає білим і синім світлом	Навушники в режимі з'єднання в пару
Синій індикатор блимає кожні 8 секунд	Навушники з'єднано в пару та підключено
Синій індикатор блимає швидко	Навушники увімкнено, але не підключено. Якщо не вдасться встановити з'єднання, навушники вимкнуться через 5 хвилин

Повний текст посібника користувача можна знайти на веб-сторінці www.philips.com/welcome

PT-BR Guia de início rápido

Auscultadores sem fios Bluetooth Philips SHB3060/3080



Como carregar a bateria

1. Conecte uma extremidade do cabo USB no carregador (ou na porta USB de um computador).
2. Conecte a outra extremidade do cabo no slot de carregamento micro USB no fone de ouvido.
3. Quando o fone de ouvido estiver carregando, uma luz indicadora branca será exibida.
4. Quando o fone de ouvido estiver totalmente carregado, a luz branca desligará.

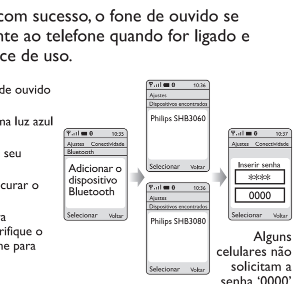
Como ligar e desligar o fone de ouvido

1. Ligar o fone de ouvido. Mantenha pressionado por 2 segundos.
2. Desligar o fone de ouvido. Mantenha pressionado por 4 segundos. Uma luz indicadora branca acende e apaga e, em seguida, o fone de ouvido desligará.

Como emparelhar o fone de ouvido com seu telefone

Depois de emparelhar com sucesso, o fone de ouvido se conecta automaticamente ao telefone quando for ligado e estiver dentro do alcance de uso.

1. Certifique-se de que o fone de ouvido está ligado.
2. Pressione e segure até uma luz azul e branca alternada piscar.
3. Ligue a função Bluetooth em seu telefone.
4. Seu telefone começará a procurar o Philips SHB3060/3080.
5. Siga as instruções na tela para emparelhar seu telefone. (Verifique o manual do usuário do telefone para obter mais detalhes)



Alguns celulares não solicitam a senha '0000'

Como usar os controles de música/voz/chamada

Controles de música

Reproduzir/pausar	Pressione uma vez
Aumentar volume	Pressione uma vez ou mantenha pressionado
Abaixar volume	Pressione uma vez ou mantenha pressionado
Próximo	Pressione uma vez
Anterior	Pressione duas vezes

Controles de voz*

Siri/Google Now	Pressione uma vez

* Для выбора правильных настроек при использовании на телефоне функции голосового управления через Bluetooth см. инструкции в руководстве пользователя.

Controles de chamada

Atender chamada/desligar	Pressione uma vez
Rejeitar chamada recebida	Pressione e segure por 2 segundo até ouvir um bipe
Ativar/desativar o microfone durante uma chamada	Pressione uma vez
Trocar o chamador durante uma chamada	Pressione uma vez

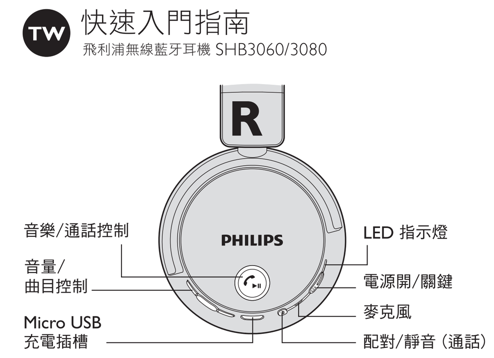
Luz indicadora de LED

Uma luz branca pisca lentamente	A bateria está baixa
Uma luz branca e azul pisca	O fone de ouvido está no modo de emparelhamento
Uma luz azul pisca em intervalos de 8 segundos	O fone de ouvido está emparelhado e conectado
Uma luz azul pisca rapidamente	O fone de ouvido está ligado, mas não está conectado. O fone de ouvido desligará após cinco minutos caso nenhuma conexão seja feita

Para visualizar o manual do usuário completo, acesse www.philips.com/welcome

TW 快速入門指南

飛利浦無線藍牙耳機 SHB3060/3080



為電池充電

1. 將 USB 纜線的一端插入充電器 (或插入電腦的 USB 連接埠)。
2. 將纜線的另一端插入耳機上的 Micro USB 充電插槽。
3. 在耳機充電時，會顯示白色指示燈。
4. 白色燈會在耳機充滿電時熄滅。

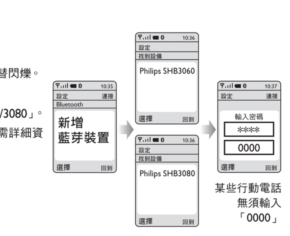
開啟並關閉耳機

1. 開啟耳機：按住 2 秒鐘。
2. 關閉耳機：按住 4 秒鐘。白色指示燈會先亮起，然後慢慢熄滅，最後耳機會關閉。

將耳機與手機配對

成功配對後，只要耳機開啟且位於範圍內，耳機就會自動連線至手機。

1. 確認耳機電源開啟。
2. 按住 ，直到藍色與白色燈交替閃爍。
3. 開啟手機的藍牙功能。
4. 手機會開始搜尋「Philips SHB3060/3080」。
5. 按照螢幕上的指示配對手機 (如需詳細資料，請參閱手機的使用者手冊)。



某些行動電話無須輸入「0000」

使用音樂/語音/通話控制

音樂控制

播放/暫停	按一下
提高音量	按一下或按住
降低音量	按一下或按住
快轉	按一下
倒轉	按兩下

語音控制*

Siri/Google Now	按一下

* 若要透過藍牙使用手機的語音控制功能，請參閱使用手冊瞭解如何正確設定裝置

通話控制

接聽電話/掛斷	按一下
拒接來電	按住 2 秒鐘，直到聽見一聲「嗶」聲
通話時將麥克風調成靜音/取消靜音	按一下
通話時切換來電者	按一下

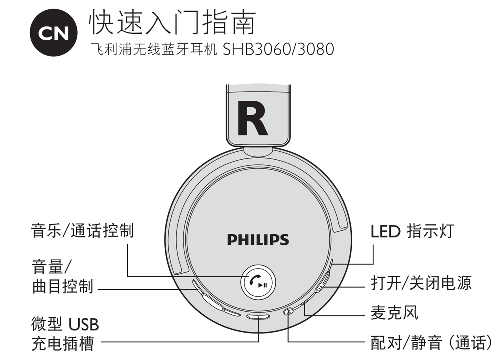
LED 指示燈

白色燈緩慢閃爍	電池電量過低
白色與藍色燈交替閃爍	耳機處於配對模式
藍色燈每 8 秒閃爍一次	耳機已配對並連線
藍色燈快速閃爍	耳機電源已開啟但未連線。如果沒有連線，耳機將在 5 分鐘後自行關閉

請參閱 www.philips.com/welcome 以取得完整的使用者手冊

CN 快速入门指南

飞利浦无线蓝牙耳机 SHB3060/3080



为电池充电

1. 将 USB 线缆的一端插入充电器 (或插入电脑的 USB 端口)。
2. 将线缆的另一端插入耳机的微型 USB 充电插槽。
3. 耳机充电时会显示白色指示灯。
4. 耳机充满电后白色指示灯会熄灭。

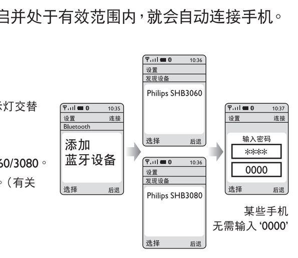
打开和关闭耳机

1. 打开耳机：按住 2 秒钟。
2. 关闭耳机：按住 4 秒钟。白色指示灯将亮起并慢慢熄灭，随后耳机将关闭。

将耳机与手机配对

配对成功后，只要耳机开启并处于有效范围内，就会自动连接手机。

1. 确保已打开耳机。
2. 按住 ，直至蓝色和白色指示灯交替闪烁。
3. 打开手机的蓝牙功能。
4. 手机将开始搜索 Philips SHB3060/3080。
5. 按照屏幕上的说明将手机配对。(有关详情，请查阅手机的用户手册)



某些手机无需输入 '0000'

使用音乐/语音/通话控制

音乐控件

播放/暂停	按 1 次
增大音量	按 1 次或按住
减小音量	按 1 次或按住
快进	按 1 次
快退	按 2 次

语音控制*

Siri/Google Now	按 1 次

* 要通过蓝牙使用手机的语音控制功能，请参阅用户手册了解设备的正确设置

呼叫控件

接听来电/挂断	按 1 次
拒接来电	按住 2 秒，直到听到 "蜂鸣" 音
在通话中将麦克风静音/取消静音	按 1 次
通话时切换来电	按 1 次

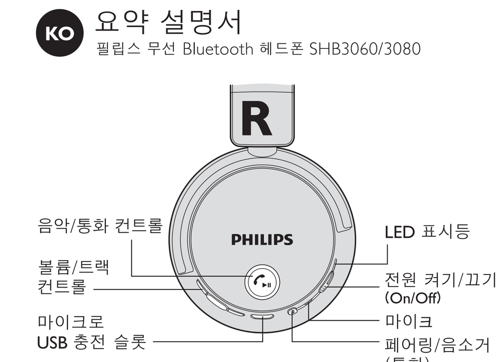
LED 指示灯

白色指示灯缓慢闪烁	电池电量不足
白色和蓝色指示灯交替闪烁	耳机处于配对模式
蓝色指示灯每隔 8 秒闪烁一次	耳机已配对并连接
蓝色指示灯快速闪烁	耳机已打开，但未连接。如未无法建立连接，则耳机会在 5 分钟后自动关闭

有关完整的用户手册，请参阅 www.philips.com/welcome

KO 요약 설명서

필립스 무선 Bluetooth 헤드폰 SHB3060/3080



배터리 충전

1. USB 케이블의 한쪽 끝을 충전기(또는 컴퓨터의 USB 포트)에 연결하십시오.
2. 케이블의 다른 쪽 끝을 헤드 셋의 마이크로 USB 충전 슬롯에 연결하십시오.
3. 헤드셋 충전 중에는 흰색 표 시등이 표시됩니다.
4. 헤드셋 충전이 완료되면 흰 색 표시등이 꺼집니다.

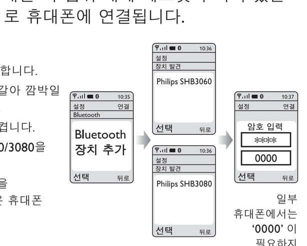
헤드셋을 켰다 끕니다

1. 헤드폰 켬. 을 2초간 누릅니다.
2. 헤드폰 끔. 을 4초간 누릅니다. 흰색 표시등이 켜진 다음 사 라지고 헤드폰이 꺼집니다.

헤드셋과 휴대폰 페어링

페어링을 완료하면, 휴대폰 의 범위 내에 헤드셋이 켜져 있는 경우 헤드셋은 자동으 로 휴대폰에 연결됩니다.

1. 헤드폰이 켜져 있는지 확인 합니다.
2. 파란색과 흰색 표시등이 번갈아 깜박일 때까지 을 길게 누릅니다.
3. 휴대폰의 Bluetooth 기능을켭니다.
4. 휴대폰에서 Philips SHB3060/3080을 검색하기 시작합니다.
5. 화면의 지침에 따라 휴대폰을 페어링합니다(자세한 내용은 휴대폰 사용 설명서 참조).



일부 휴대폰에서는 '0000' 이 필요하지 않습니다

음악/음성/통화 컨트롤 사용

음악 컨트롤

재생/일시 중지	한 번 누릅니다
볼륨 높이기	한 번 누르기 또는 길게 누르기
볼륨 낮추기	한 번 누르기 또는 길게 누르기
앞으로 건너뛰기	한 번 누릅니다
뒤로 건너뛰기	두 번 누릅니다

음성 컨트롤*

Siri/Google Now	한 번 누릅니다

* Bluetooth를 통해 휴대폰에 서 음성 제어 기능을 사용하 려면 사용 설명서를 참조하 여 장치를 올바르게 설정하 십시오

통화 컨트롤

전화 받기/전화 끊기	한 번 누릅니다
수신 전화 거부	'신호음'이 들릴 때까지 2초간 길게 누릅니다
통화 중 마이크 음소거/음소 거 해제	한 번 누릅니다
통화 상대 전환	한 번 누릅니다

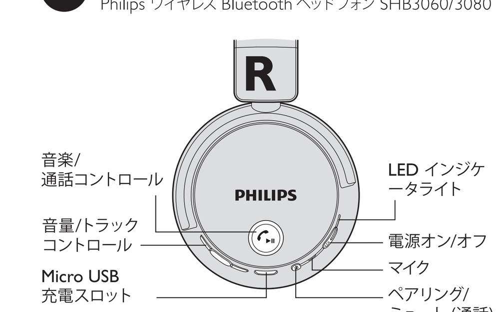
LED 표시등

흰색 표시등이 천천히 깜박입니다	배터리가 부족합니다
파란색과 흰색 표시등이 번갈아 깜박입니다	헤드폰이 페어링 모드에 있음
파란색 표시등이 8초 간격으로 깜박입니다	헤드폰이 페어링 및 연결됨
파란색 표시등이 빠르게 깜박입니다	헤드폰이 켜졌으나 연결되 지 않음. 연결되지 않는 경우 5분 후 헤드폰이 자동으로 꺼집니 다.

www.philips.com/welcome 에서 전체 사용 설명서를 참조하십시오

JA クイックスタートガイド

Philips ワイヤレス Bluetooth ヘッドフォン SHB3060/3080



電池の充電

1. USB ケーブルの一端を充電器 (またはコンピュータの USB ポート) に差し込みます。
2. ケーブルのもう一端をヘッドフォンの Micro USB 充電スロットに差し込みます。
3. ヘッドフォンを充電している間、白色のインジケータライトが表示されます。
4. 充電が完了すると、白色のライトが消えます。

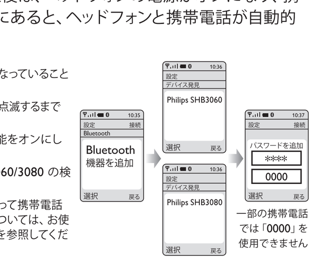
ヘッドフォン電源のオン/オフ

1. ヘッドフォンの電源オン、 を 2 秒間押し続けます。
2. ヘッドフォンの電源オフ、 を 4 秒間押し続けます。白のインジケータライトが点灯して消えると、ヘッドフォンの電源がオフになります。

ヘッドフォンと携帯電話のペアリング

ペアリングに成功した後は、ヘッドフォンの電源がオンになり、携帯電話が動作範囲内にあると、ヘッドフォンと携帯電話が自動的に接続されます。

1. ヘッドフォンの電源がオンになっていることを確認してください。
2. 青色と白色のライトが交互に点滅するまで を押し続けます。
3. 携帯電話の Bluetooth 機能をオンにします。
4. 携帯電話が Philips SHB3060/3080 の検出を開始します。
5. 画面に表示される指示に従って携帯電話とペアリングします(詳細については、お使いの携帯電話のマニュアルを参照してください)。



一部の携帯電話では「0000」を使用できません

音楽/音量/通話コントロールの使用

音楽コントロール

再生/一時停止するには	1 回押します
音量を大きくするには	1 回押す、または押したままま
音量を小さくするには	1 回押す、または押したままま
次にスキップするには	1 回押します
前にスキップするには	2 回押します

音量コントロール*

Siri/Google Now	1 回押します

* Bluetooth で電話の音声コントロール機能を使用するには、デバイスの正しい設定についてユーザーマニュアルを参照してください

通話コントロール

着信応答/通話終了するには	1 回押します
着信拒否するには	ビープ音が鳴るまで 2 秒間押し続けます
通話中にマイクをミュート/ミュート解除するには	1 回押します
通話中に通話を切り替えるには	1 回押します

LED インジケータライト

白色のライトがゆっくり点滅	電池残量が少なくなっています
白色と青色のライトが交互に点滅	ヘッドフォンはペアリングモードになっています
青色のライトが 8 秒間隔で点滅	ヘッドフォンはペアリングされ、接続されています
青色のライトがすばやく点滅	ヘッドフォンの電源はオンになっていますが、接続されていません。接続されないまま 5 分経過すると、ヘッドフォンの電源が自動的にオフになります

マニュアルの完全版については、www.philips.com/welcome をご覧ください

WOOX INNOVATIONS Template version 1.0 I WX - B - 019 - 06 I Confidential

Version history — PACKAGING ARTWORK — Scale:100% Unit: mm

Project: SHB3060/00 and SHB3080/00 QSG I Design Lead: Liza Lau DO NOT ERASE THIS TABLE

Version	Summary of updates	Approved for use by	Date	Version	Summary of updates	Approved for use by	Date
v1.0	artwork release	Liza Lau	24/03/2015	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...